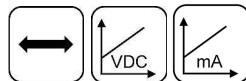


トランステューサ

非接触

TM1

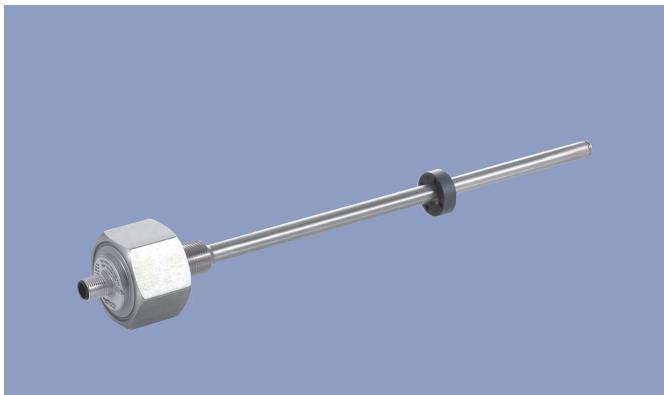
スクリューフランジ形状
電圧出力/電流出力
産業機械用/車載用



CE

特長

- ・スペース余裕のない狭所向けコンパクトデザイン（産業機械用）
- ・空圧／油圧シリンダ組み込み用途向け（車載用）
- ・非接触磁歪式測定技術
- ・動作圧力350bar、ピーク値450bar
- ・浮動式リング形状ポジションマーカー
- ・機械的寿命無制限
- ・ポジションマーカ移動速度無制限
- ・アブソリュート出力
- ・優れた精度：～0.04%
- ・広範囲な入力電圧
- ・最も高いEMCレベルに対応：ISOパルス、
ISO11452の干渉ノイズ、欧州E1認証も対応
- ・産業用途向けに最適化（産業機械用）



アプリケーション

- ・産業機械用
製造装置
液面レベル検知
アクチュエータ
- ・車載用
以下の用途向けの油圧／空圧シリンダ
農業林業機械
建設機械
運搬車両
伸縮アームを持った車両

アブソリュート出力型センサのTM1は直接シリンダ内蔵することが可能で、コンパクトでコストパフォーマンスに優れた位置測定を実現します。センサは溶接されたステンレス鋼と耐圧性ロッドで構成されており過酷な環境下での使用が可能です。

磁歪式測定技術により長さ2,000mmまでの高精度位置測定を実現します。

リング型ポジションマーカーは機械的に分離されており非接触で測定が可能です。

説明

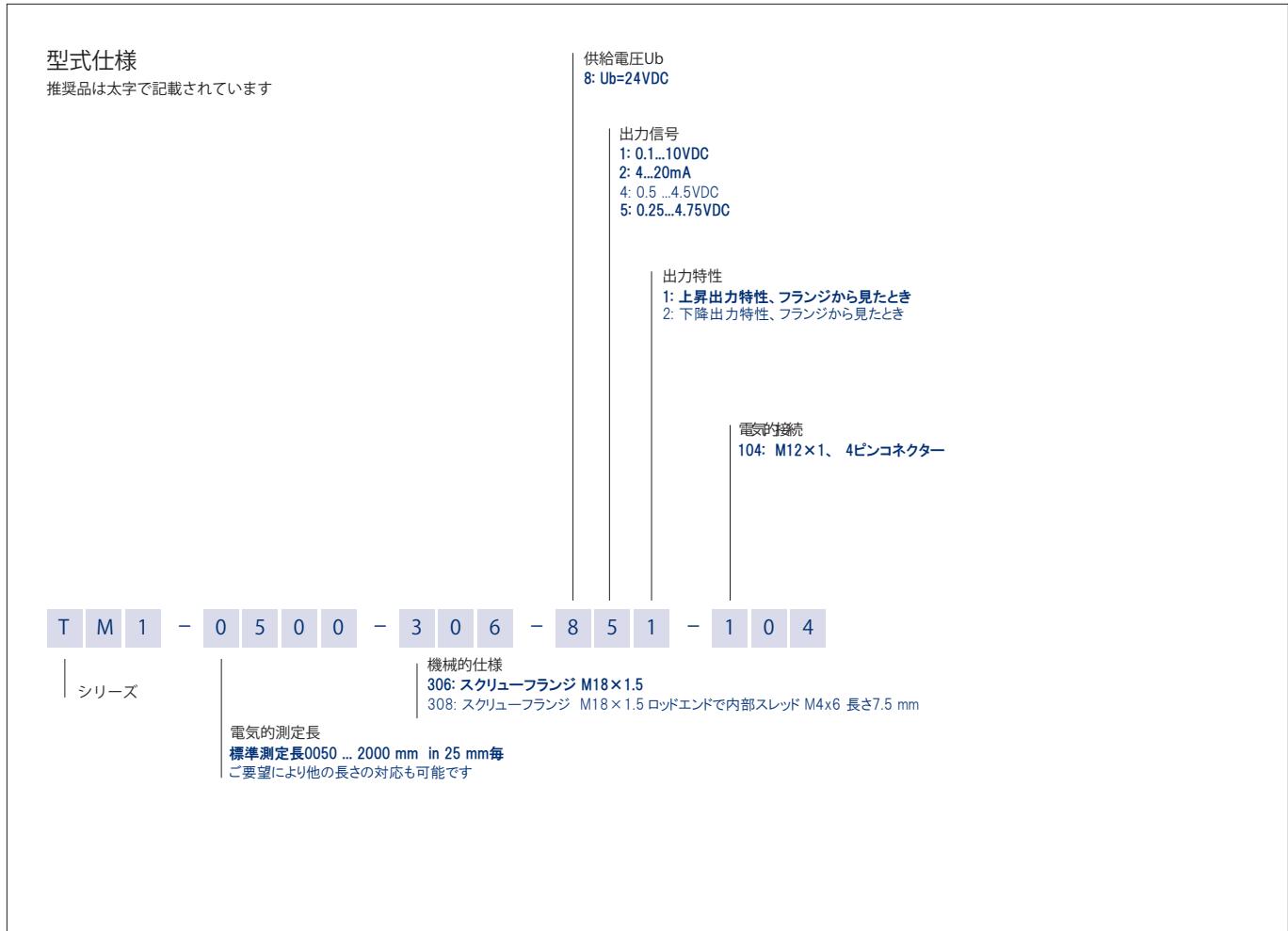
材料	フランジ：ステンレススチール 1.4307/AISI 304L フランジカバー：AISIMgBi ロッド：ステンレススチール1.4571/AISI 316Ti シール：Oリング NBR 90 SH A
取付	ISO6149 にあたりM18×1.5を経たシリンダに取付 電気の接続 M12x1.コネクターAコード / 3x 0.5 mm ² (AWG 20) 、PURケーブルシールドなし（車載用）

機械的仕様

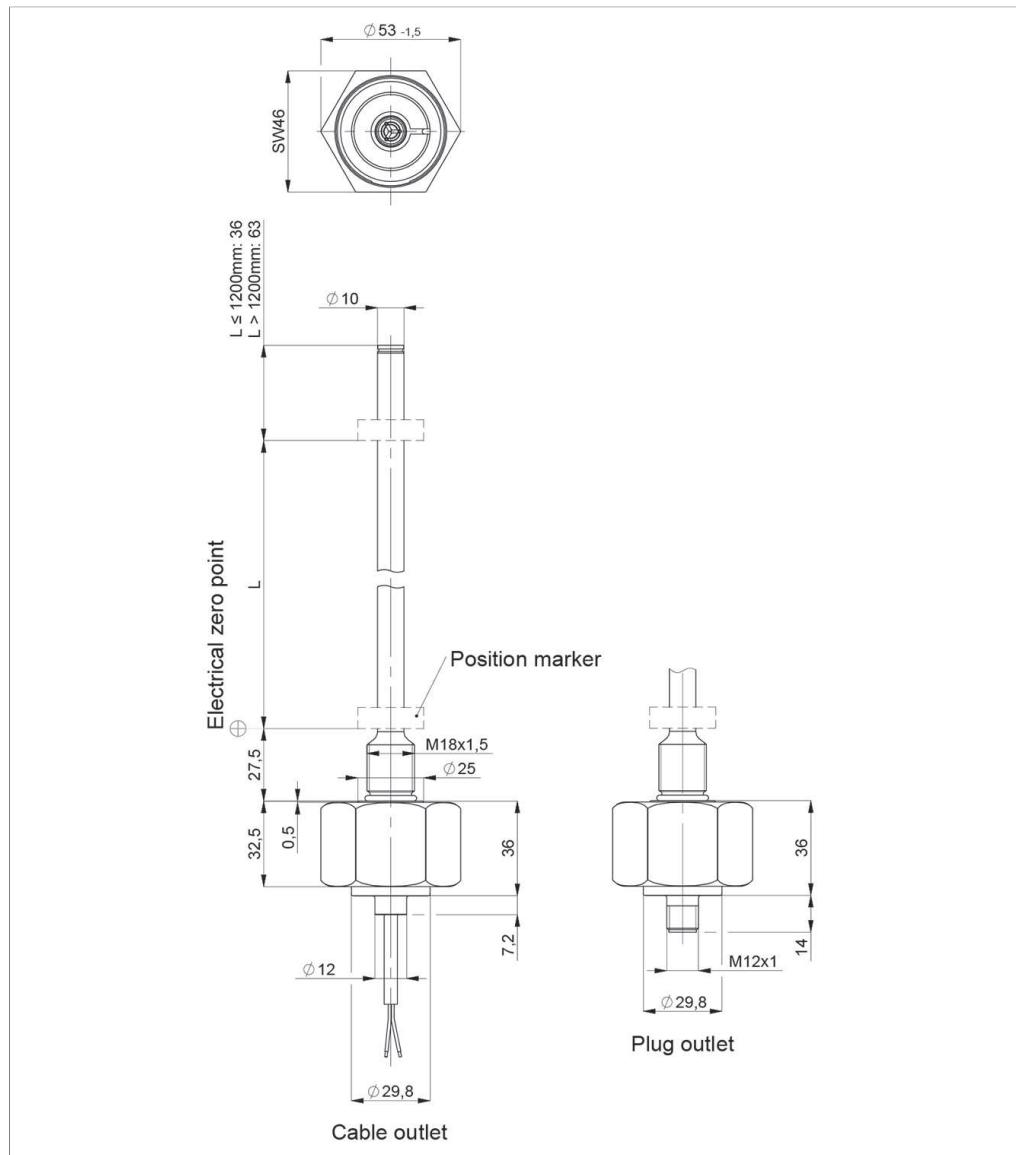
寸法	寸法図を参照してください
----	--------------

型式仕様

- 電圧
 - 電流
 - 産業機械用



寸 法
(各種共通)



技術的仕様

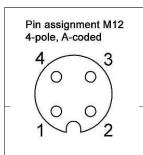
電圧 産業機械用

型式 (Type designations)	TM1-____-306-84_-104 TM1-____-306-85_-104	TM1-____-306-81_-104
出力信号 (Output signal)	0.25 ... 4.75 V 0.5 ... 4.5 V	0.1 ... 10 V
負荷 (Load)	≥10kΩ	
サンプリングレート/更新レート (Sampling rate / Update rate)	0.5kHz	
電気的測定範囲 (測定長L) (Electrical measuring range (dimension L))	0...50 mm... 0...2000mm	
絶対リニアリティ (Absolute linearity)	≤ ± 0.04% FS (min. 300 μm)	
ゼロ点の電気的ずれ (Tolerance of electr. zero point)	±1mm	
分解能 (Resolution)	≤0.1mm	
繰り返し精度 (Reproducibility)	≤±0.1mm	
ヒステリシス (Hysteresis)	≤ ± 0.1mm	
温度ドリフト (Temperature error)	typ.50ppm/K (min.0.01mm/K)	
供給電圧Ub (Supply voltage)	12/24 VDC(8 ... 32VDC)	24 VDC(16 ... 34VDC)
供給電圧リップル (Supply voltage ripple)	≤ 10%Ub	
消費電流 無負荷時 (Power drain w/o load)	<1W	
過電圧保護 (Overvoltage protection)	36VDC (永久)	
逆接続保護 (Polarity protection)	あり (-36VDC)	
短絡保護 (Short circuit protection)	あり (出力対GNDと供給電圧...36VDC)	
絶縁抵抗 (Insulation resistance) (500 VDC)	≥ 10 MΩ	
使用環境 (Environmental Data)		
最大動作速度 (Max. operational speed)	機械的に無制限	
振動 (Vibration) IEC 60068-2-6	20 g、 10 ... 2000 Hz, Amax = 0.75 mm	
衝撃 (Shock) IEC 60068-2-27	100 g、 11 ms (シングルヒット)	
保護クラス (Protection class) DIN EN 60529	IP67	
動作温度範囲 (Operating temperature)	-40 ... +105°C	
動作湿度範囲 (Operating humidity)	0 ... +95% R.H. (接続なし)	
作動圧力 (Working pressure)	≤ 350 ber	
圧力ピーク (Pressure peaks)	≤ 450 ber	
破裂圧力 (Burst pressure)	>700 ber	
寿命 (Life)	機械的に寿命なし	
機能安全 (Functional safety)	機能安全に関する安全データやサポートはご要望に応じて提供可能です	
MTTF (IEC 60050)	346 years (チャンネルごと)	
EMC適合性 (EMC compatibility)		
EN 61000-4-2 ESD (contact/air discharge)	4 kV, 8 kV	
EN 61000-4-3 Electromagnetic fields(RF)	10 V/m	
EN 61000-4-4 Fast transients (burst)	1 kV	
EN 61000-4-6 Cond.disturbances(HF-fields)	10 V eff.	
EN 55016-2-3 Radiated disturbances	Industrial and residential area	

接続の割り当て

信号	コネクター code 1_
供給電圧 Ub	Pin 1
GND	Pin 3
信号出力	Pin 2
割り当てなし	Pin 4

シールドケーブルは GNDへ接続してください

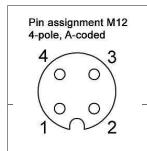


技術的仕様

電流
産業機械用

型式 (Type designations)	TM1- ____ - 306 - 82 - 104
出力信号 (Output signal)	4 ... 20mA
負担 (Burden)	@Ub 24 V: ≤ 500 Ω, @Ub 12 V: ≤ 250 Ω
サンプリングレート/更新レート (Sampling rate / Update rate)	0.5kHz
電気的測定範囲 (測定長) (Electrical measuring range (dimension L))	0...50 mm...0...2000mm
絶対リニアリティ (Absolute linearity)	≤ ± 0.04% FS (min. 300 μm)
ゼロ点の電気的ずれ (Tolerance of electr. zero point)	± 1mm
分解能 (Resolution)	≤ 0.1mm
繰り返し精度 (Reproducibility)	≤ ± 0.1mm
ヒステリシス (Hysteresis)	≤ ± 0.1mm
温度ドリフト (Temperature error)	typ.50ppm/K (min.0.01mm/K)
供給電圧Ub (Supply voltage)	12/24 VDC (8 ... 32VDC)
供給電圧リップル (Supply voltage ripple)	≤ 10%Ub
消費電流 無負荷時 (Power drain w/o load)	<1W
過電圧保護 (Overvoltage protection)	36VDC (永久)
逆接続保護 (Polarity protection)	あり (-36VDC)
短絡保護 (Short circuit protection)	あり (出力対GNDと供給電圧...36VDC)
絶縁抵抗 (Insulation resistance) (500 VDC)	≥ 10 MΩ
使用環境 (Environmental Data)	
最大動作速度 (Max. operational speed)	機械的に無制限
振動 (Vibration) IEC 60068-2-6	20 g、 10 ... 2000 Hz, Amax = 0.75 mm
衝撃 (Shock) IEC 60068-2-27	100 g, 11 ms (シングルヒット)
保護クラス (Protection class) DIN EN 60529	IP67
動作温度範囲 (Operating temperature)	-40 ... +105°C
動作湿度範囲 (Operating humidity)	0 ... 95% R.H. (接続なし)
作動圧力 (Working pressure)	≤ 350 ber
圧力ピーク (Pressure peaks)	≤ 450 ber
破裂圧力 (Burst pressure)	> 700 ber
寿命 (Life)	機械的に寿命なし
機能安全 (Functional safety)	機能安全に関する安全データやサポートはご要望に応じて提供可能です
MTTF (IEC 60050)	355 years
EMC適合性 (EMC compatibility)	
EN 61000-4-2 ESD (contact/air discharge)	4 kV, 8 kV
EN 61000-4-3 Electromagnetic fields(RFI)	10 V/m
EN 61000-4-4 Fast transients (burst)	1 kV
EN 61000-4-6 Cond.disturbances(HF-fields)	10 V eff.
EN 55016-2-3 Radiated disturbances	Industrial and residential area

接続の割り当て	
信号	コネクター code 1__
供給電圧 Ub	Pin 1
GND	Pin 3
信号出力	Pin 2
割り当てなし	Pin 4
シールドケーブルは GNDへ接続してください	



型式仕様

電圧
電流
車載用

型式仕様

推奨品は太字で記載されています

供給電圧Ub
8: Ub=12/24VDC、24VDC(電圧仕様のみ)

出力信号
1: 0.1...10VDC
2: 4...20VDC
4: 0.5 ...4.5VDC
5: 0.25...4.75VDC

出力特性
1: 上昇出力特性、フランジから見たとき
2: 下降出力特性、フランジから見たとき

電気的接続
104: M12×1、4ピンコネクター
251: 3極、シールドなしケーブル、1m
253: 3極、シールドなしケーブル、3m
255: 3極、シールドなしケーブル、5m

T M 1 - 0 5 0 0 - 3 0 6 - 8 5 1 - 1 0 4

| シリーズ

機械的仕様
306: スクリューフランジ M18×1.5
308: スクリューフランジ M18×1.5 ロッドエンドで内部スレッド M4x6 長さ7.5 mm

電気的測定長

標準測定長0050 ... 2000 mm in 25 mm毎
ご要望により他の長さの対応も可能です

技術的仕様

電圧 車載用

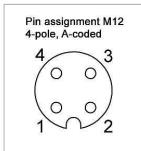
型式 (Type designations)	TM1- ____-306-84-____ TM1- ____-306-85-____	TM1- ____-306-81-____
出力信号 (Output signal)	0.25 ... 4.75 V 0.5 ... 4.5 V	0.1 ... 10 V
負荷 (Load)	≥10kΩ	
サンプリングレート/更新率 (Sampling rate / Update rate)	0.5kHz	
電気的測定範囲 (measuring range)	0...50 mm...0...2000mm	
リニアリティ (linearity)	≤ ± 0.04% FS (min. 300 μm)	
ゼロ点の電気的ずれ (Tolerance of electr. zero point)	±1mm	
分解能 (Resolution)	≤0.1mm	
繰り返し精度 (Reproducibility)	≤±0.1mm	
ヒステリシス (Hysteresis)	≤±0.1mm	
温度ドリフト (Temperature error)	typ.50ppm/K (min.0.01mm/K)	
供給電圧Ub (Supply voltage)	12/24 VDC(8 ... 32VDC)	24 VDC(16 ... 34VDC)
供給電圧リップル (Supply voltage ripple)	≤ 10%Ub	
消費電流 無負荷時 (Power drain w/o load)	<1W	
過電圧保護 (Overvoltage protection)	36VDC(永久)	
逆接続保護 (Polarity protection)	あり (-36VDC)	
短絡保護 (Short circuit protection)	あり (出力対GNDと供給電圧...36VDC)	
絶縁抵抗 (Insulation resistance) (500 VDC)	≥ 10 MΩ	
使用環境 (Environmental Data)		
最大動作速度 (Max. operational speed)	機械的に無制限	
振動 (Vibration) IEC 60068-2-6	20 g, 10 ... 2000 Hz, Amax = 0.75 mm	
衝撃 (Shock) IEC 60068-2-27	100 g, 11 ms (シングルヒット)	
保護クラス (Protection class) DIN EN 60529	IP67	
動作温度範囲 (Operating temperature)	-40 ... +105°C	
動作湿度範囲 (Operating humidity)	0 ... 95% R.H. (接続なし)	
作動圧力 (Working pressure)	≤ 350 ber	
圧力ピーク (Pressure peaks)	≤ 450 ber	
破裂圧力 (Burst pressure)	>700 ber	
寿命 (Life)	機械的に寿命なし	
機能安全 (Functional safety)	機能安全に関する安全データやサポートはご要望に応じて提供可能です	
MTTF (IEC 60050)	346 years	
EMC適合性 (EMC compatibility)		
ISO 10605 ESD (Handling/Component)	8 kV/15 kV	
ISO 11452-2 Radiated HF-fields	100 V/m	
ISO 11452-5 Radiated HF-Fields, striplinetrans	200 V/m	
CISPR 25 Radiated emission	レベル4	レベル5
ISO 7637-2 Pulses on supply lines	(1, 2a, 2b, 3a, 3b) レベル4	
ISO 16750 Pulses on supply lines	(4, 5) レベル4	
ISO 7637-2 Transient Emissions	レベル3	
ISO 7637-3 Pulses on output lines	レベル4	
EN 13309 Construction machinery		
ISO 14982 Agricul./forestry machines		

データは円柱内でのみ適用されます。
EMCの測定は参照シリンダーで行われます。EMCのプロパティは、異なるシリンダーを使用する場合に異なる場合があります。

接続の割り当て

信号	コネクター code 1_ _	ケーブル code 2_ _
供給電圧 Ub	Pin 1	BN
GND	Pin 3	WH
信号出力	Pin 2	GN
割り当てなし	Pin 4	-

シールドケーブルは GNDへ接続してください



技術的仕様

電流 車載用

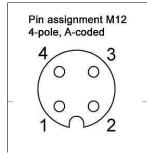
型式 (Type designations)	TM1- _ _ _ - 306-82 - _ _ _
出力信号 (Output signal)	4 ... 20mA
負担 (Burden)	@Ub 24 V: $\leq 500 \Omega$, @Ub 12 V: $\leq 250 \Omega$
サンプリングレート/更新レート (Sampling rate / Update rate)	0.5kHz
電気的測定範囲 (測定長L) (Electrical measuring range (dimension L))	0...50 mm...0...2000mm
絶対リニアリティ (Absolute linearity)	$\leq \pm 0.04\% F_S$ (min. 300 μ m)
ゼロ点の電気的ずれ (Tolerance of electr. zero point)	$\pm 1\text{mm}$
分解能 (Resolution)	$\leq 0.1\text{mm}$
繰り返し精度 (Reproducibility)	$\leq \pm 0.1\text{mm}$
ヒステリシス (Hysteresis)	$\leq \pm 0.1\text{mm}$
温度ドリフト (Temperature error)	typ.50ppm/K (min.0.01mm/K)
供給電圧Ub (Supply voltage)	12/24 VDC(8 ... 32VDC)
供給電圧リップル (Supply voltage ripple)	$\leq 10\% Ub$
消費電流 無負荷時 (Power drain w/o load)	<1W
過電圧保護 (Overvoltage protection)	36VDC (永久)
逆接続保護 (Polarity protection)	あり (-36VDC)
短絡保護 (Short circuit protection)	あり (出力対GNDと供給電圧...36VDC)
絶縁抵抗 (Insulation resistance) (500 VDC)	$\geq 10 \text{ M}\Omega$
使用環境 (Environmental Data)	
最大動作速度 (Max. operational speed)	機械的に無制限
振動 (Vibration) IEC 60068-2-6	20 g, 10 ... 2000 Hz, Amax = 0.75 mm
衝撃 (Shock) IEC 60068-2-27	100 g, 11 ms (シングルヒット)
保護クラス (Protection class) DIN EN 60529	IP67
動作温度範囲 (Operating temperature)	-40 ... +105°C
動作湿度範囲 (Operating humidity)	0 ... +95% R.H. (接続なし)
作動圧力 (Working pressure)	$\leq 350 \text{ ber}$
圧力ピーク (Pressure peaks)	$\leq 450 \text{ ber}$
破裂圧力 (Burst pressure)	>700 ber
寿命 (Life)	機械的に寿命なし
機能安全 (Functional safety)	機能安全に関する安全データやサポートはご要望に応じて提供可能です
MTTF (IEC 60050)	355 years
EMC適合性 (EMC compatibility)	
ISO 10605 ESD (Handling/Component)	8 kV/15 kV
ISO 11452-2 Radiated HF-fields	100 V/m
ISO 11452-5 Radiated HF-Fields, striplinetrans	200 V/m
CISPR 25 Radiated emission	レベル4
ISO 7637-2 Pulses on supply lines	(1, 2a, 2b, 3a, 3b) レベル4
ISO 16750 Pulses on supply lines	(4, 5) レベル4
ISO 7637-2 Transient Emissions	レベル3
ISO 7637-3 Pulses on output lines	レベル4
EN 13309 Construction machinery	
ISO 14982 Agriculture/forestry machines	

データは円柱内でのみ適用されます。
EMCの測定は参照シリンダーで行われます。EMCのプロパティは、異なるシリンダーを使用する場合に異なる場合があります。

接続の割り当て

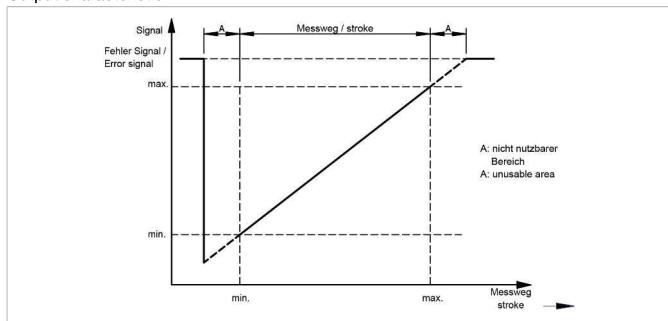
信号	コネクター code 1 _ _	ケーブル code 2 _ _
供給電圧 Ub	Pin 1	BN
GND	Pin 3	WH
信号出力	Pin 2	GN
割り当てなし	Pin 4	-

シールドケーブルは GNDへ接続してください

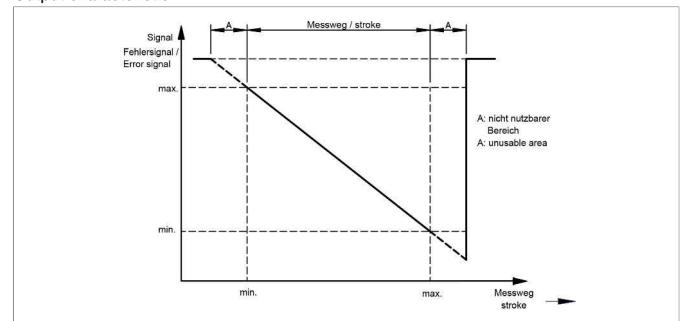


出力特性
(各種共通)

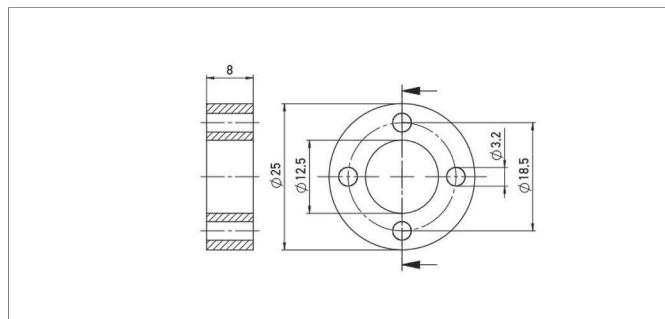
Output characteristic



Output characteristic

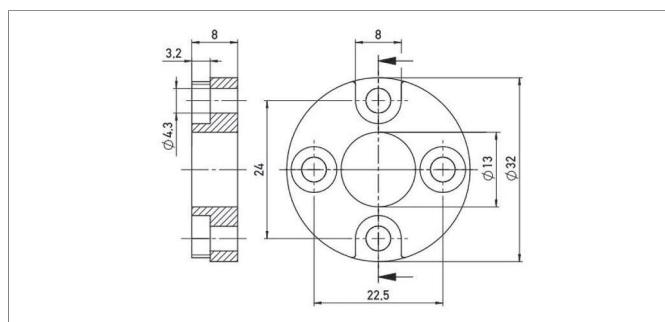


ポジションマーカー
(各種共通)



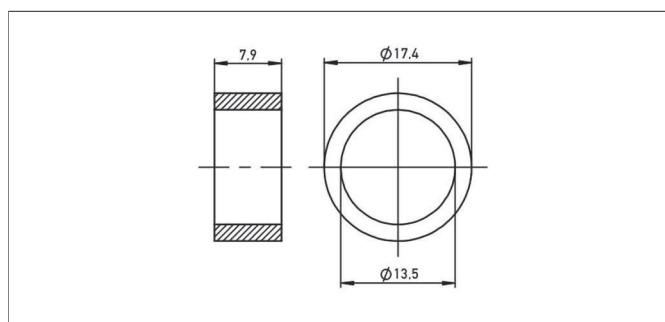
Z-TH1-P18

M3ネジとの固定用リングポジションマーカー	
材料	PA6-GF
重量	約 12g
動作温度範囲	-40...+100°C
表面圧力	最大 40 N/mm ²
締付トルク	最大 100 Ncm
取付	
P/N	Pack. unit [pcs]
400005697	1



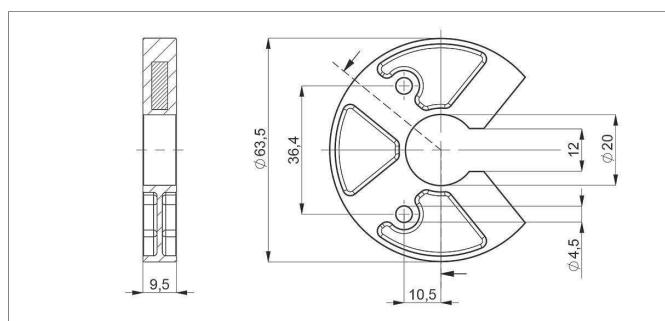
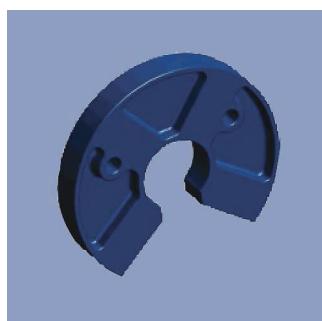
Z-TH1-P19

M4ネジとの固定用リングポジションマーカー	
材料	PA6-GF
重量	約 14g
動作温度範囲	-40...+100°C
表面圧力	最大 40 N/mm ²
締付トルク	最大 100 Ncm
取付	
P/N	Pack. unit [pcs]
400005698	1



Z-TIM-P20

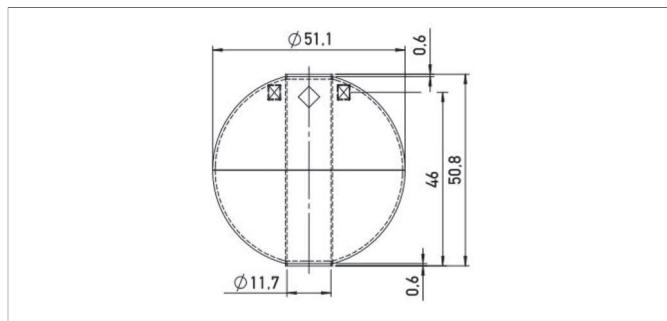
取付固定用フッシャー リングポジションマーカー	
材料	PA-Neonbond 化合物
重量	約 5g
動作温度範囲	-40...+100°C
表面圧力	最大 10 N/mm ²
P/N	Pack. unit [pcs]
400005699	1



Z-TH1-P25

M4ネジによる固定用U字型ポジションマーカー	
注意：電気ゼロ点の寸法はユーザーマニュアルをご確認ください	
材料	PA6-GF
動作温度範囲	-40...+100°C
表面圧力	最大 40 N/mm ²
締付トルク	最大 100 Ncm
取付	
P/N	Pack. unit [pcs]
400105076	1

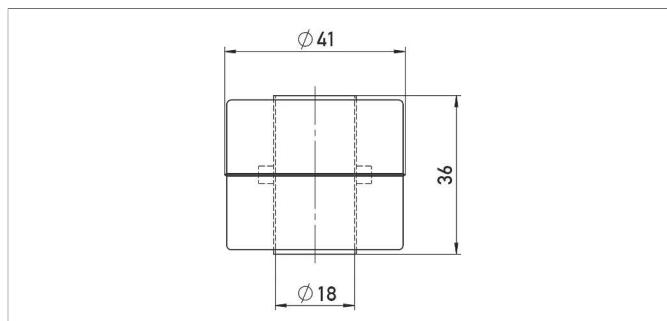
ポジションマーカー
(各種共通)



Z-TH1-P22

ボウルフローティングポジションマーカー
材料 ステンレススチール1.4571
重量 約42g
動作温度範囲 -40...+100°C
圧縮強度 ≤60bar
密度 720kg/m³
浸水深度 36.7mm

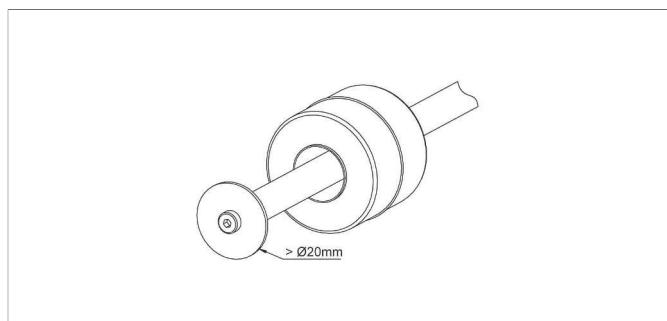
P/N	Pack. unit [pcs]
400056045	1



Z-TH1-P21

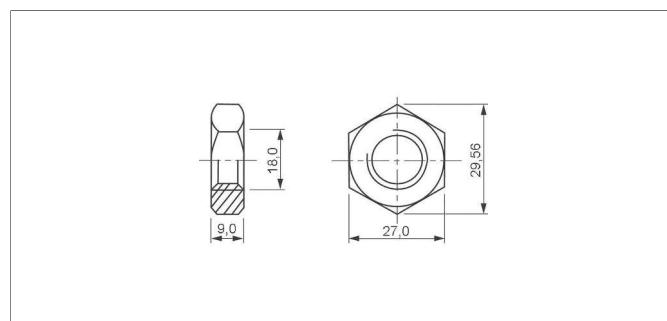
シリンダー浮動式ポジションマーカー
材料 ステンレススチール1.4404
重量 約20g
動作温度範囲 -40...+100°C
圧縮強度 ≤8bar
密度 740kg/m³
浸水深度 約26.6mm

P/N	Pack. unit [pcs]
400056044	1



浮動位置マーカーを使用する場合、
ロッドエンドにワッシャーでマーカーを損失から
保護することを推奨します。

ロッドエンドのスレッドが必要です
(注文コードはマニュアルを参照ください)

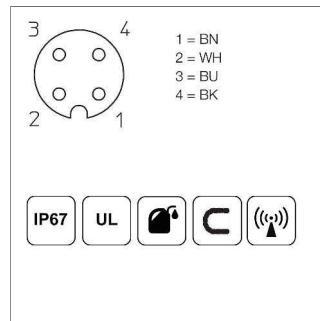
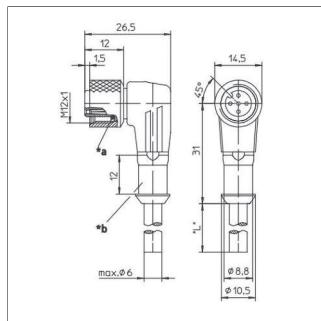
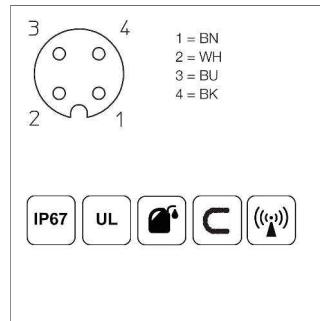
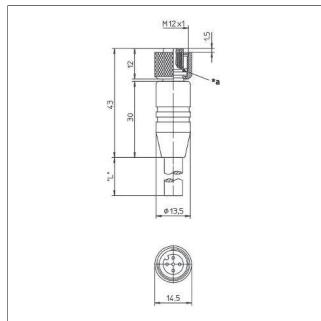


Z-TH1-M01

ロックナット ISO 8675、M18×1.5-A2
P/N Pack. unit [pcs]
400056090

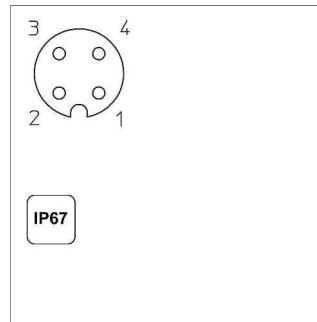
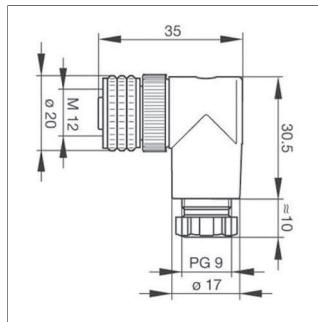
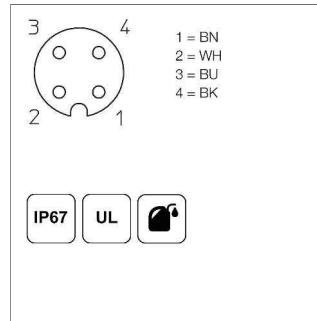
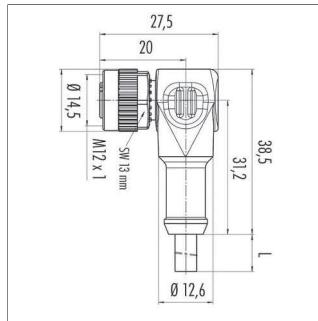
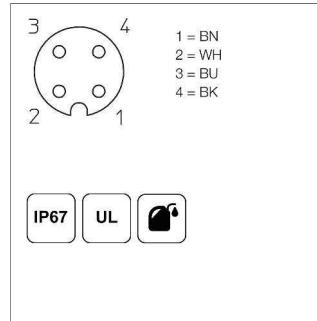
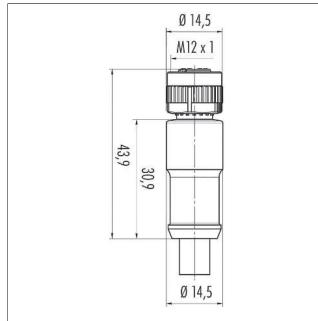
M12コネクター

電圧/電流
産業機械用



M12コネクター

電圧/電流
車載用



IP67 Protection class IP67 DIN EN 60529
IP68 Protection class IP68 DIN EN 60529

Very good Electromagnetic Compatibility (EMC) and shield systems
Very good resistance to oils, coolants and lubricants

Suited for applications in dragchains
UL - approved

CAN-Bus

データシートに記載されている仕様は、情報提供のみを目的としています。仕様書内にある数値は、理想的な動作および環境条件に基づいており、実際の現場の使用状況によって大幅に変わることがあります。他の機器類と組み合わせて当社の製品を使用する場合、相手の挙動・パラメーターに関する制限につながる可能性がありますので、使用者はシステム全体の中で関連するパフォーマンスパラメータを確認する必要があります。製品の仕様は予告なく変更される場合があります。

■各種お問合せ
株式会社ビー・アンド・プラス
〒355-0311
埼玉県比企郡小川町高谷2452-5
TEL : 0493-71-5160
FAX : 0493-81-4771
E-mail : NovotechnikJP@b-plus-kk.jp